## Amara na wanyama

(Kiswahili)

Amara loves animals. What happens when people come to visit?

This is a Level 4 book for children who can read fluently and with confidence.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Amara na wanyama

**Author:** Judy B. Maranga **Illustrator:** Sarah Bouwer **Translator:** Geraldine Nanjala



Level 4



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### Story Attribution:

This story: Amara na wanyama is translated by <u>Geraldine Nanjala</u>. The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Amara and Animals</u>', by <u>Judy B. Maranga</u>. © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This story 'Amara na wanyama' has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

### **Images Attributions:**

Cover page: Children and dog, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy feeding chickens and ducks while girl and dog look at each other, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Woman and girl pulling out carrots, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy pets goat, girl looks on, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy plucks grass, goats graze, girl tries to stop, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Children playing football, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Family at dinner table, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Woman pointing, children playing, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children and dog, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children and dog, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl reads out to woman from paper, by Sarah Bouwer © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <u>https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions</u>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creative.commons.org/licenses/by/4.0/



Baadaye, mama alimwomba Amara radhi kwa kuwa mchoyo na katili kwa Simba. Amara alifurahi kwa kuwa mwishowe mama yake alimkubali mbwa wake.

Amara anapokuwa shuleni mama yake humlisha Simba. Rafiki za mama yake wamejifunza kuwa wazuri kwa mbwa wao.